

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 125

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . „ 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Preis du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Zuger Kantonbank in Zug. — Wechselkurse und Diskont-  
sätze. — Die Lage der Seidenindustrie im Jahre 1906. — Zölle: Türkei. — Ausstel-  
lungen: Deutsche Armee-, Marine- und Kolonial-Ausstellung. — Deutsche Reichsbank.  
— Fallimente in Bukarest. — Information. — Handelsstatistik. — Statistique du com-  
merce. — Gesetzliche Regelung des Scheckverkehrs in Deutschland. — La production  
des vins en 1906. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office, et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Winterthur. (863<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Steffen, Karl, Spezereihändler, von und wohnhaft Adlerstrasse Nr. 31, in Winterthur.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Mai 1907, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, eidgen. Postgebäude, Südseite, I. Stock.  
Eingabefrist: 8. Juni 1907.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Winterthur. (921)  
Gemeinschuldner: Berger-Wylemann, Friedrich, Tabakfabrikant, von und wohnhaft zum «Wollenhof» an der Thurmhaldenstrass Nr. 2 in Winterthur.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 4. Juni 1907.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (907<sup>2</sup>)  
Gemeinschuldner: Nachlass des Brandenberger, Joh. Heinrich, Kaufmann, auf der Mauer 4, in Zürich.  
Datum der Konkursoröffnung: 6. Mai 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Mai 1907, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Zentralhof 27.  
Eingabefrist: 25. Mai 1907.  
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprüche bereits ins öffentliche Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Stadt. (920)  
Gemeinschuldnerin: Die Aktiengesellschaft «Neptun», Orientwaren-Import und Zigarettenfabrik, Effingerstrasse 10, in Bern.  
Datum der Konkursoröffnung: 4. Mai 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Mai 1907, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.  
Eingabefrist: 15. Juni 1907.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Moutier. (903)  
Failli: Fivaz, Tell, boulanger, à Bévillard.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 18 mai 1907, à 3 1/2 heures après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Moutier.  
Délai pour les productions: 15 juin 1907.

**Kt. Schwyz.** Konkursamt Arth. (922)  
Gemeinschuldner: Mächler, Markus, Bäckermeister in Oberarth.  
Datum der Konkursoröffnung: 10. Mai 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Mai 1907, nachmittags 1 Uhr auf der Notariatskanzlei Arth.  
Eingabefrist: Bis 18. Juni 1907 bei obgenanntem Konkursamte.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (911/916)  
Gemeinschuldner: Trinks-Uhlich, Karl Hugo, gewesener Inhaber der im Handelsregister gestrichenen Firma «Hugo Trinks», Kommissions- und Agenturgeschäft, Metzterstrasse 10, in Basel.  
Datum der Konkursoröffnung infolge Betreibung: 8. Mai 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1907.

Gemeinschuldner: Hugentobler-Leemann, Paul, Inhaber der Firma «Paul Hugentobler», Baugeschäft, Kleinhüningerstrasse 151, in Kleinhüningen.  
Datum der Konkursoröffnung infolge Betreibung: 13. Mai 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. Juni 1907.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Obertoggenburg in Ebnat. (927)  
Gemeinschuldner: Hertenstein, Jakob, mech. Schreinerei, in Ebnat.  
Datum der Konkursoröffnung: 8. Mai 1907.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Mai 1907, nachmittags 4 Uhr, z. «Sternen», Thurau, in Ebnat.  
Einspruchsfrist: Bis 17. Juni 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (904)  
Failli: Liesch-Seiler, Maurice, magasin de cigares, à Clarens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 18 mai 1907, à 2 heures après-midi, en maison de Ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 14 juin 1907.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Gaster in Weesen. (923)  
Gemeinschuldner: Laguna, Antonio, Handelsmann, in Kaltbrunn.  
Zweite Gläubigerversammlung: 7. Juni 1907, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthaus «Eisenbahn» in Benken.  
Auflage vom 19. bis 29. Mai 1907, beim Konkursamt Gaster in Weesen.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Grandson. (915)  
Failli: Nordmann, Adolphe, négociant, à Grandson.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 mai 1907.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (924)  
Failli: La Compagnie Générale des Colonnes Postales, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 mai 1907.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Gaster in Weesen. (926)  
Gemeinschuldner: Fäh-Hässig, Josef, z. Bruggmühle, in Kaltbrunn.  
Anfechtungsfrist: Bis 27. Mai 1907.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de Neuchâtel. (914)  
Failli: Hosner, Adolphe, boucherie-charcuterie, à Neuchâtel, actuellement sans domicile connu.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 27 mai 1907 incl.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (905/06)  
Gemeinschuldner: Koller-Bauer, Jakob, Gastwirt zur Blume, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 27. April 1907.  
Gemeinschuldnerin: Witwe Gasser, Martha, geb. Arnold, Korbwarenhandlung, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 6. Mai 1907.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Küssnacht. (908)  
Gemeinschuldner: Gugenheim, Moritz, Agentur und Kommission für Getreide und Mehlprodukte, in Küssnacht.  
Datum des Widerrufs: 10. Mai 1907.

**Ct. de Fribourg.** Office de faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis. (917)  
Failli: Chillier, Vital, entrepreneur, à Châtel-St-Denis.  
Date de la révocation: 11 mai 1907.

### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

#### Kt. Zürich. Konkursamt Meilen. (909)

Im Konkurse über Steiger, Jakob, Feld-Meilen, werden Mittwoch, den 22. Mai 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Meilen, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

1. 21 Obligation per Fr. 3000 der Zuger Kantonalbank, 1 Schuldbrief per Fr. 13,600 auf Liegenschaften in Wetzikon, 1 Schuldbrief für Fr. 9000 auf Liegenschaften und Schuldner in Feld-Meilen und 1 Schuldbrief für Fr. 7000 auf Liegenschaften und Schuldner in Oberglatt. Alle diese Schuldbriefe sind vorstandsfrei und können hierorts eingesehen werden.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (912)

In der konkursrechtlichen Liquidation des Nachlasses des verstorbenen Müller, Paul, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Davos, werden im Auftrage des Konkursamtes Davos, Samstag, den 15. Juni 1907, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich IV, nachbezeichnete Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

1. Ein Wohnhaus Pol. Nr. 44 an der Clausiusstrasse in Zürich IV, unter Nr. 549 für Fr. 97,000 assekuriert.
2. Vier Aren 9,9 m<sup>2</sup> Land, Grundfläche obigen Gebäudes und Hofraum, Kat. Nr. 977.
3. Drei Aren 31,2 m<sup>2</sup> Land am Clausiussteig in Zürich IV, Kat. Nr. 864.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 112,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (910)

Aus dem Konkurse des Schmidt, Casar, Vater, Buchbinder, am Ottenweg in Zürich V, kommen Montag, den 17. Juni 1907, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. «General Dufour», Dufourstrasse Nr. 8, in Zürich V, auf zweite öffentliche Steigerung:

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Ecke Ottenweg-Mühlebachstrasse in Zürich V, unter Nr. 547 für Fr. 70,600 assekuriert.
2. Ein Wohnhaus unter Nr. 559 für Fr. 15,000 assekuriert.
3. ca. 24 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten dabei.

Das Höchstangebot der ersten Steigerung beträgt Fr. 139,000.

Die Gantbedingungen liegen vom 1. Juni 1907 an hierorts zur Einsicht auf.

#### Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (913)

Gemeinschuldner: Oechsli, Karl, Holzhändler.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Freitag, den 17. Mai 1907, vormittags von 10—12 Uhr und nachmittags von 2½ Uhr an, in Nr. 100, Hammerstrasse in Basel.

Verwertungsgegenstände: 1 Partie Eichen- und Buchenfriesen, Riegelholz, Dachlatten, Tannenbretter, Pflanz-Pine Rift-Riemen; ferner Pritschenwagen, Langholzwagen, Rollwagen, verschiedene Bureauutensilien etc.

#### Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (925)

##### Vente immobilière. — Seconde enchère.

Faillie: Société anonyme lettre A de la Rue de Monthoux.  
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 19 juin 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Genève (partie détachée), et sera adjugé en un lot.

Il consiste en: La parcelle 2991, feuille 7, d'une contenance de 2 ares 24 mètres, sur laquelle existe, lieu dit «Rue de Monthoux», le bâtiment portant le numéro C 267 du cadastre (n° 32 municipal), d'une surface de 2 ares 24 mètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé même au-dessous de la mise à prix de cent trente mille francs, montant de l'estimation (fr. 130,000).

A la première enchère (8 mai 1907) il n'a pas été fait d'offres.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Kt. Schwyz. Betriebsamt Einsiedeln. (919)

Schuldner: Gobrüder Bollag, Kollektivgesellschaft, Konfektion, in Einsiedeln.

Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Mai 1907.

Sachwalter: B. Trinkler, Betriebsbeamter, in Einsiedeln.

Eingabefrist: Bis 5. Juni 1907.

Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Juni 1907, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Einsiedeln.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. Juni 1907 an.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. Freiburg. Gerichtspräsident des Sensebezirks in Tafers. (928)

Gemeinschuldnerin: Frau Zosso, Anna, in Heitenried.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 27. Mai 1907, um 2 Uhr nachmittags, im Gerichtssaale zu Tafers.

#### Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (918)

Débiteur: Ellmann, Maurice, marchand de fournitures d'horlogerie, rue Louis Favre 2, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 18 mai 1907, à 2 heures de l'après-midi, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Glarus — Glaris — Glarona

1907. 11. Mai. Die Firma Melchior Schwyn in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 332 vom 7. August 1906, pag. 1325) ist infolge Insolvenzzerklärung des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

11. Mai. Arnold Grob, von und in Obstdalen, Peter Britt, von und in Obstdalen, Fridolin Ackermann, von und in Obstdalen, Balthasar Egger, von und in Mühlehorn, Georg Heussi, von und in Mühlehorn, und August Kamm, von und in Mühlehorn, haben unter der Firma A. Grob & Co in Obstdalen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft ist einzig der Geschäftsleiter Arnold Grob befugt. Natur des Geschäftes: Stickerei und Seidenweberei.

##### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1907. 11. Mai. Die Firma August Sutter-Vetleri in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 204 vom 21. Juli 1896, pag. 843) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

##### Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 10. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A.-G. Bau-Geschäft Chur, vorm. Ulr. Trippel in Chur (S. H. A. B. Nr. 234 vom 5. Juni 1905, pag. 933) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1907 an Stelle von Ignio Rosetti und Thomas Willi sel. in den Verwaltungsrat gewählt: Major Hartmann Caviezel, von Chur, und Landammann Gaudenz Batänjer, von Haldenstein, beide wohnhaft in Chur. Zum Präsidenten wurde Major Hartmann Caviezel ernannt.

##### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice.

1907. 9 mai. Sous la raison sociale Société coopérative de consommation de St-Maurice, il est fondé une association, régie par le titre 27 du C. O., son siège est à St-Maurice, sa durée illimitée. Le but de la société est d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres par l'achat pour le compte de la collectivité, la transformation ou la production directe en bonne qualité des denrées alimentaires et autres objets de consommation nécessaires à ses membres par la rétrocession à ses membres de ces denrées et objets à un prix modéré etc. Le capital social est indéterminé. Il se compose de parts nominatives de vingt francs chacune, il peut être augmenté indéfiniment par l'admission de nouveaux membres, ou diminué par le remboursement de parts. Les parts sont transmissibles, mais elles ne confèrent la qualité de sociétaire que si les nouveaux membres ont été agréés par le conseil d'administration. Toute personne, si elle en fait la demande par écrit au conseil d'administration, pourra être reçue membre de la société. La qualité se perd par démission volontaire, par la cessation des approvisionnements auprès des établissements de la société pendant le cours d'un exercice annuel, par décès, par exclusion. La perte de la qualité de sociétaire entraîne également celle de tout droit à la fortune de la société. Les statuts portent la date du 3 février 1907. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale; b. le conseil d'administration; c. les vérificateurs des comptes; d. la direction. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres, nommés pour une durée de trois ans. Les publications de la société se font dans le «Bulletin officiel du Valais». En cas de dissolution, une fois la liquidation terminée, si actif il y a, celui-ci pourra être affecté à des buts d'utilité publique ou remis à des sociétés de bienfaisance. Les membres du conseil d'administration sont: Maurice de Werra, président; François Gross, vice-président; Joseph Motiez, secrétaire; Jules Monnay et Joseph Pochon, membres; tous à St-Maurice. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de trois membres du conseil d'administration.

##### Genf — Genève — Ginevra

1907. 10 mai. Le chef de la maison Ch<sup>s</sup> Baud, avec sous-titre «successeur de Ch. Beurri et Co» à Genève, est Charles-Philippe Baud, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de bonneterie et ganterie en gros. Locaux: 3, Rue du Port. La maison donne procuration à Alphonse Piller, de Genève, y domicilié.

10 mai. La raison Al. Nief, grains et farines, à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1883, page 888), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10 mai. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Gampert, notaire à Genève, le 12 février 1907, il a été constitué à Genève, une société anonyme sous la dénomination de L'Azote, société anonyme. Les statuts portent la date du 12 février 1907. Son siège est fixé à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Elle a pour but la fabrication et l'exploitation de produits chimiques et électrochimiques, et notamment la fixation et l'utilisation de l'azote sous toutes ses formes, la fabrication et l'exploitation des engrais à base d'azote, l'acquisition, l'exploitation et la réalisation de tous procédés de fabrication, brevets et licences se rapportant à ses objets; la participation sous toutes formes à des entreprises ayant un but analogue, leur acquisition ou leur réalisation; toutes opérations financières, commerciales, industrielles, minières ou immobilières se rattachant à l'un des objets ci-dessus. Le capital social est fixé à deux millions de francs (fr. 2,000,000), divisé en 2000 actions privilégiées de fr. 500 chacune, et 2000 actions ordinaires de 500 francs chacune. Les actions sont toutes au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 6 à 8 membres, nommés par l'assemblée générale. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs et conférer la signature sociale à un de ses membres ou à une ou plusieurs personnes étrangères à la société. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans les journaux désignés à ces effets par le conseil d'administration. Les administrateurs sont: Georges Ebeling, à Hanovre, Rodolphe de Neuville, à Francfort s. Main, Fritz Engelhorn, à Mannheim; Constantin Kraus, à Westergelme; Ennemond Faye, à Paris; Siegfried Singer, à Paris; Hugo de Glenck, à Bâle; Hugo Koller, à Vienne. Bureau à Genève: Rue des Granges 5.

10 mai. Le chef de la maison B. Boudin, divorcée Dupont, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1906, est Madame Jeanne-Marie-Berthe Boudin, divorcée Dupont, de Paris (France), domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Commerce d'épicerie et droguerie. Magasin: 18, Place du Bourg de Four.

10 mai. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, les 9 mars et 3 mai 1907, il a été constitué une société anonyme, sous la dénomination de Société immobilière de la paroisse protestante de Chêne. Les statuts portent la date du 9 mars 1907. Son siège est à Chêne-Bougeries. Sa durée n'est pas limitée. Elle a pour objet la construction, la possession et l'exploitation d'un immeuble destiné aux œuvres de

la paroisse protestante de Chêne. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 100 actions de 250 francs, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les publications de la société sont valablement faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Les administrateurs sont: Charles Berquer, à Genève, François Castan, à Chêne-Bougeries, Marc Doret, à Chêne-Bougeries, François-Marc Guillaumet, à Chêne-Bougeries, et Alexandre Claparède, à Florissant.

B. 39.

Gewinn- und Verlust-Rechnung  
der Zuger Kantonalbank in Zug

vom Jahre 1906.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten).

Soll.		Haben.	
Lastenposten.		Nutzposten.	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
2,898	—	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.	
35,508	80	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und Einnehmer.	
6,500	—	Lokalmiete.	
3,680	05	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.	
8,250	87	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).	
7,454	49	Porti, Telephon, Depeschen, Konkordatsspesen etc.	
1,195	60	Beitrag an die Kosten der Silberbeschaffung.	
1,961	75	Mobililar: Abschreibung.	
1,984	55	Diverse Beiträge.	
69,784	11		
<b>II. Steuern.</b>			
2,946	10	Bundes-Banknotensteuer.	
17,676	65	Kantonale Banknotensteuer.	
5,108	55	Kantonsteuer und Handelspatent.	
6,926	30	Gemeindesteuern.	
32,657	60		
<b>III. Passivzinsen.</b>			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
4,274	21	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	
48,379	15	An Conto-Corrent-Kreditoren.	
437,835	97	An Sparkassa-Einlagen.	
5,339	79	An Depositen-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
An Eigenwechsel und akzeptierte Tratten:			
132,721	95	Vergüteter Disconto.	
6,908	20	Rückdisconto vom Vorjahre.	
139,630	15		
133,390	05	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1906.	
An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):			
626,787	60	Bezahlte Zins-Coupons.	
22,581	—	Fällige u. nicht erhobene Zinscoupons.	
335,199	55	Ratazinsen auf 31. Dezember 1906.	
984,518	15		
1,347,899	67	723,680	50
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
7,990	15	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	
69,520	—	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere), Mindertaxation.	
3,172	45	Auf Grundeigentum nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
105,682	60	25,000	—
Zuweisung an Alters- und Krankenfonds für Angestellte.			
<b>VI. Reingewinn.</b>			
2,217	52	Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1905.	
248,494	19	241,276	67
Reingewinn des Rechnungsjahres 1906.			
<b>I. Ertrag des Wechsel-Conto.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
Vereinnahmte Zinsen	26,738.71		
Rückdisconto vom Vorjahre à 5%	4,168.65		
	30,907.36		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 5 1/2%	3,246.45	27,660	91
Wechsel auf das Ausland:			
Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne	6,414.68		
Rückdisconto vom Vorjahre à 3-6%	951.97		
	7,366.65		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 3-7%	2,231.25	5,135	40
Wechsel mit Faustpfand:			
Vereinnahmte Zinsen	147,215.05		
Rückdisconto vom Vorjahre à 5%	13,766.35		
	160,981.40		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 5 1/2%	20,740.20	140,241	20
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
Von Emissionsbanken und Korrespondenten	17,861	36	
Von Conto-Corrent-Debitoren	592,718	50	
Von Conto-Corrent-Kreditoren	18,459	51	
<i>b. Auf ändern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
Vereinnahmte Zinsen	422,940.03		
Zinsrestanzen auf Jahresabschluss	110,460.75		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906	145,198.45		
	678,599.23		
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	261,731.05	416,818	18
Von Hypothekar-Anlagen aller Art:			
Vereinnahmte Zinsen	447,234.92		
Zinsrestanzen auf Jahresabschluss	200,170.40		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906	68,948.70		
	716,354.02		
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	279,719.55	436,684	47
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	115,366.80		
Kursgewinne auf eigenen Effekten	3,214. —		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906	16,467.30		
	135,048.20		
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	7,506.20	127,542	—
<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>			
Von Grundeigentum nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt		7,382	53
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>			
Aufbewahrung von Werttiteln und Wertgegenständen		663	05
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>			
Gewinnanteil an Beteiligungen	3,226	—	
Agio auf Münzsorten und fremden Noten, Kursgewinne	850	34	4,076 34
<b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b>			
Vom Grundeigentum nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt		2,107	20
<b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1905</b>			
		2,217	52
1,799,468	17	1,799,468	17

Beilage zur Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zuger Kantonalbank in Zug vom Jahre 1906.

Verteilung des Reingewinnes gemäss § 12\*) des Bankgesetzes v. 21. April 1898 und § 34 des Gesetzes vom 28. Oktober 1891.

Vom Reingewinn des Jahres 1906 inkl. Saldo des Vorjahres, betragend Fr. 243,494. 19 erhält das Aktienkapital eine Minimal-Dividende von 4% . . . . . 80,000. —

Vom Rest von Fr. 163,494. 19

- werden zugewiesen:
- 1) Dem Reservefonds, womit derselbe die gesetzliche Höhe erreicht hat . . . . . Fr. 31,000. —
  - 2) Dem Staate Zug . . . . . 89,675. —
  - 3) Den Aktionären als Super-Dividende . . . . . 80,000. —
  - 4) Den Angestellten als Tantième . . . . . 8,125. —
  - 5) Gemeinnützigen Zwecken . . . . . 3,700. —
  - 6) Gewinn-Saldo-Vortrag auf 1907 . . . . . 994. 19 = 163,494. 19

\*) § 12 des Bankgesetzes vom 21. April 1898:

Aus dem am Schlusse des Rechnungsjahres aus den Geschäften der Bank erzielten Reingewinn werden zuerst an die Aktionäre 4% ordentliche Dividende verabfolgt.

Der allfällige Ueberschuss wird folgendermassen verwendet:

- 1) 40% werden in den Reservefonds gelegt, bis derselbe 25% des Aktienkapitals erreicht hat. Wenn der Reservefonds 25% des Aktienkapitals beträgt, und solange er auf dieser Höhe bleibt, sind 10% desjenigen Betrages, der sonst in den Reservefonds fallen müsste, für gemeinnützige und wohltätige Zwecke zu verwenden. Der Rest wird zur Hälfte dem Kanton und zur Hälfte als Super-Dividende den sämtlichen Aktionären verabfolgt.
- 2) 15% fallen dem Kanton vorab zu.
- 3) 40% werden unter sämtliche Aktien als Super-Dividende verteilt.
- 4) 5% fallen den Angestellten als Tantième zu.

Der Reservefonds wird nicht verzinst.

§ 34 des Bankgesetzes vom 28. Oktober 1891:  
Die Ausbezahlung des Reingewinnes, welcher auf Antrag des Bankrates und Beschluss der Generalversammlung gemäss des neuen § 12 zur Verteilung kommen soll, hat jeweilen am 1. Juni zu erfolgen.

Dividenden, welche innerhalb fünf Jahren vom Verfalltage an nicht erhoben worden sind, fallen der Gesellschaft zu und sollen dem Reservefonds einverleibt werden.

Jahresschluss-Bilanz der Zuger Kantonalbank in Zug auf 31. Dezember 1906.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Main balance sheet table with columns for Aktiven (I. Kassa, II. Kurzfristige Guthaben, III. Wechselforderungen, IV. Andere Forderungen auf Zeit, V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit, VIII. Gesellschafts-Conti) and Passiven (I. Noten-Emission, II. Kurzfristige Schulden, III. Wechselschulden, IV. Andere Schulden auf Zeit, V. Gesellschafts-Conti, VI. Eigene Gelder).

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zuger Kantonalbank in Zug auf 31. Dezember 1906.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1906.

Table showing note status with columns for Emission, in Kassa, and in Zirkulation, listing various denominations and their counts.

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

- List of current account creditors including 209 Conti with Guthaben, 86 Conti-Corrent-Debitoren, and 3 Conti with Kredit auf Zeit.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Text describing the savings bank's regulations and listing depositors with their respective amounts and terms.

Beilage Nr. 5. Verlust-Reserve.

Text regarding the loss reserve, mentioning the year 1905 and the amount of Fr. 125,000.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Table of securities (Effekten-Verzeichnis) with columns for Stück, Bezeichnung, Nominalwert, Kurs, and Schätzwert, listing various bonds and stocks.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Wechselkurse und Diskontsätze

vom 11. Mai 1907

### Wechselkurse (Sichtkurse)

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		Londen		Paris		Wien		New York 60 Tage
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	
<b>Schweiz</b> Fr. 100.—	—	—	—	—	81.21	81.26	100.—	100.10	Fr. 25.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.75	99.625	95.47	95.60	—
<b>Amsterdam</b> fl. 100.—	208.70	209.—	—	—	169.62	169.74	208.50	209.50	l. 12.09	12.04	208.30	208.50	199.65	199.85	—
<b>Deutschland</b> Mk. 100.—	123.05	—	58.95	—	—	—	123.15	123.25	Mk. 20.49	20.44	122.80	122.85 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	117.675	117.90	Mk. 4=0.95 cts.
<b>Italien</b> L. 100.—	99.90	100.—	—	—	81.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	l. 25.23	25.18	99.725	99.825	95.425	95.575	—
<b>Londen</b> s. 1.—	25.18	25.20	12.06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	£10=204.60	204.6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.20	25.22	—	—	25.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	£10=240.50	240.80	Checke \$ 4.88 1/2 Cable transf. \$ 4.86 1/2
<b>Paris</b> Fr. 100.—	100.15	100.23	47.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	81.88	81.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.20	100.30	Fr. 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25.11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	95.625	95.775	\$ 1 = Fr. 5.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
<b>Wien</b> Kr. 100.—	104.57	104.65	—	—	84.94	85.61	104.65	104.75	Kr. 24.13	24.03	104.85	104.45	—	—	—
<b>New York</b> Fr. 1.—	5.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.18	—	—	4.2050	4.2060	5.16	5.18	\$ 4.88	4.86	5.1550	5.1650	—	—	—

### Diskontsätze

Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte)

Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Londen		Paris		Wien		New York		
Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	on call		
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4	5	4	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4	3—3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3

### Die Lage der Seidenindustrie im Jahre 1906

(Aus dem Jahresbericht der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft)

I.

Der Geschäftsgang der Seidenstoffweberei ist im Jahre 1906 nicht nur durch die Mode, sondern wohl ebensowohl durch Einflüsse äusserer Art bestimmt worden. Der Rohseidenaufschlag, der im vierten Quartal einen ungeahnten Umfang annahm, hat zwar in den zwei letzten Monaten belebend auf den Verkauf der Stoffe gewirkt; umgekehrt haben aber die Schwierigkeiten, die sich einer Verständigung mit Frankreich entgegenstellten, im Verein mit der Erhebung des Minimalzollens während des ganzen Jahres der Ausfuhr schweren Abbruch getan. Diese anormalen Verhältnisse treten denn auch mit aller Deutlichkeit in den Exportziffern zu Tage, die, von unbedeutenden Rückschlägen in den Jahren 1896 und 1903 abgesehen, seit dreizehn Jahren sich in aufsteigender Richtung bewegten und nunmehr eine ganz erhebliche Einbusse zu verzeichnen haben. Laut Ausweis der schweizerischen Handelsstatistik belief sich die Ausfuhr von ganz- und halbseidenen Geweben und Tüchern auf:

1906	kg 1,988,300	im Wert von Fr. 104,220,100
1905	" 2,153,800	" " " 112,149,100
1904	" 2,216,500	" " " 110,887,400

Der Minderausfuhr entsprechend, ist auch das geschäftliche Ergebnis hinter andern Jahren zurückgeblieben, wenn auch die Beschäftigung im grossen und ganzen eine zufriedenstellende war. Die Ausfuhrziffer darf zwar nicht zum alleinigen Wertmesser für den Geschäftsgang gemacht werden, sie erbringt aber doch den untrüglichen Beweis, dass die Fabrik an die Grenze ihrer Produktions- und Ausdehnungsfähigkeit gelangt ist; der teilweise Abfall eines bedeutenden Marktes genügt, um eine Verringerung des Umschlages herbeizuführen, indem es nicht gelingt, vollwertigen Ersatz auf andern Absatzgebieten zu finden; in anderer Hinsicht setzt die Schwierigkeit der Beschaffung tüchtiger Arbeiter jeder Vergrößerung oder Vermehrung der Betriebe ausserordentliche Hindernisse in den Weg — ob zum Nachteil unserer Industrie bleibe dahingestellt —, denn es fehlt nicht an Stimmen, die behaupten, dass infolge der ausgesprochenen Einseitigkeit unserer Produktion und der Absatzschwierigkeiten die Produktionskraft der schweizerischen Seidenstoffweberei nicht vergrößert werden könne. Was der Weberei nottut, scheint in der Tat weniger eine Ausdehnung als eine Reorganisation zu sein, die uns, unter Aufgabe überlebter Fabrikationsmethoden, allmählich zu der Vielseitigkeit und Anpassungsfähigkeit und zu der damit verbundenen grösseren Unabhängigkeit führen müsste, die den Lyoner und Crefelder Schwesterindustrien längst eigen ist. Um dieses Ziel zu erreichen, bedarf die Weberei der sachkundigen Unterstützung der Hilfsindustrien, des Seidenhandels, der Zwirnerei, der Färberei und Ausrüstung; aber auch der Kommissions- und Grosshandel muss ihr aufmunternd und orientierend zur Seite stehen und die heute wohl nicht mehr zutreffende Meinung ablegen, dass Nouveautés und Spezialitäten nur in Lyon oder anderswo bestellt und angefertigt werden können.

Der Verlauf des Krawattenstoff-Geschäftes wird als wenig befriedigend geschildert, da auf dem Hauptsatzgebiet, England, die Verhältnisse sehr zu wünschen übrig lassen. In London mehrten sich die Betriebseinstellungen und Zahlungsstockungen und der Umschlag geht zurück, weil nur kleinere Krawatten begehrt sind. Aus der Verliebe für stückgefärbte, rasch lieferbare Krawattenstoffe konnte die Fabrik nur geringen Nutzen ziehen, da sie für deren Herstellung nicht genügend eingerichtet ist. Von Crefeld aus sind Unterhandlungen zwischen den Krawattenstoff-Fabrikanten Deutschlands, Oesterreichs, Italiens und der Schweiz eingeleitet worden, um, womöglich im Verein mit der zum Teil organisierten Londoner Kundschaft, eine Besserung der sehr im argen liegenden Zahlungs- und Abnahmebedingungen herbeizuführen.

Nach Cäcenez herrschte im Berichtsjahre gute Nachfrage und billige Qualitäten konnten kaum in genügender Menge geliefert werden, da die Zahl der verfügbaren Handstücke nicht mehr ausreicht; dasselbe gilt für die schweren und reichen Tücher, die, einst eine Spezialität der schweizerischen Hausindustrie, wegen Webermangel nicht nach Bedarf fabriziert werden können. Die Ausfuhr steht mit 62,900 kg im Werte von Fr. 3,455,100 hinter der letztjährigen um etwa 10 Prozent zurück.

Das teint-en-pièce Geschäft erfreute sich im Jahre 1906 einer lebhaften Nachfrage für façonnés, die jedoch gegen Jahreschluss infolge der notwendig gewordenen Preiserhöhung abflaute. Glatte Stoffe waren kaum begehrt als im Vorjahr.

Die Halbseidenweberei, die früher in der Zürcher Fabrik eine hervorragende Rolle spielten, nehmen heute nur noch eine untergeordnete Stellung ein. Der gewaltige Aufschlag der Baumwollgarne hat im letzten Jahre die Produktion dieser Artikel besonders nachteilig beeinflusst; daneben fallen noch die hohen schweizerischen Eingangszölle in Betracht, die, weil die einheimische Industrie unsere Nummern nicht liefern kann, von der Weberei in vollem Umfange getragen werden müssen.

Die nachstehende Zusammenstellung gibt Auskunft über die wichtigsten Absatzgebiete. Es wurden seidene und halbseidene Gewebe und Tücher ausgeführt nach

	1906	1905
England	Fr. 44,568,500	Fr. 44,508,100
Vereinigte Staaten	" 13,223,100	" 17,413,000
Frankreich	" 10,930,500	" 20,545,000
Oesterreich-Ungarn	" 8,842,600	" 6,384,900
Deutschland	" 7,340,000	" 5,168,600
Anderen Ländern	" 19,315,400	" 18,179,500

Die hohe Exportziffer nach England vermag nicht darüber hinwegzutäuschen, dass das Geschäft mit Londen sich immer unfruchtlicher gestaltet. Bei der Abnahme der Ware und in den Zahlungsbedingungen herrscht die grösste Willkür und der von der Kundschaft fortwährend ausgeübte Druck auf die Preise machte sich im Jahre 1906 besonders fühlbar und führte notwendigerweise zur Herstellung geringer Artikel, die schliesslich die ganze Industrie in Verfall zu bringen drohen. Durch die Krise, welche die Seidenweberei der Vereinigten Staaten letztes Jahr mit besonderer Schärfe heimgesucht hat, sind nicht nur eine Reihe Firmen ausgeschaltet und weitgehende Betriebseinschränkungen vorgenommen worden, sondern die Fabrik hat, durch die Ungunst der Verhältnisse angespornt, solche Fortschritte gemacht, dass sie mit Erfolg die Herstellung vieler Artikel aufgenommen hat, die bis dahin durch Einkauf in Europa beschafft wurden; da überdies gegen die ausserordentlich hohen Zollsätze, gegen die durch die grosse Entfernung verursachten Verkehrs- und Lieferungsschwierigkeiten und endlich gegen die regelmässig in den Hauptlieferungsmonaten auftretenden Zollanstände anzukämpfen ist, so muss wohl mit der Tatsache gerechnet werden, dass unser Export nach den Vereinigten Staaten sich in absteigender Linie bewegen wird. Der Ausfall von 10 Millionen in der Ausfuhr nach Frankreich illustriert in nicht zu missverstehender Weise die Einwirkung des Minimaltarifs von 400 Franken; wie weit die erzielten Ermässigungen das Geschäft wieder zu beleben vermögen, bleibt abzuwarten; die Hoffnungen sind in dieser Beziehung sehr bescheidene. Die gesteigerte Ausfuhr nach Oesterreich-Ungarn, nach Deutschland und nach andern Ländern ist in erster Linie auf die Anstrengungen zurückzuführen, die Fabrik und Handel gemacht haben, um wenigstens einen Teil der Einbusse im französischen und amerikanischen Geschäft einzubringen.

Die allzulangen Lieferfristen, welche die Färberei besonders im verflossenen Jahre beanspruchte, führten zu grossen Unannehmlichkeiten und versetzten die Fabrik in augenscheinlichen Nachteil, gegenüber den Industrien der andern Länder. Den Vorstellungen der Fabrikanten hielten die Färber entgegen, dass, eines vorübergehenden Andranges wegen keine Vergrößerungen vorgenommen werden könnten, die sich in stiller Zeit als nutzlos erweisen müssten.

Die Weberei hat das neue Jahr soweit unter günstigen Anzeichen angetreten als — dank dem Rohseidenaufschlag — die Lager zu vorteilhaften Preisen geräumt werden könnten. Schwieriger gestalten sich dafür die Verhältnisse im Ordergeschäft, indem die Käufer den Forderungen der Fabrikanten, soweit es sich nicht um Nouveautés und Spezialitäten handelt, den grössten Widerstand entgegengesetzt und überdies die Befürchtung wohl gerechtfertigt erscheint, es könne die Kundschaft durch die allzu hohen Preise vom Tragen seidener Stoffe abgeschreckt werden — die Fabrik dürfte dann bösen Zeiten entgegensehen.

### Zölle — Douanes

Türkei. Wir haben wiederholt mitgeteilt, dass die Pforte bei den beteiligten Mächten vorstellig geworden sei, um ihren einheitlichen Wertzoll von 8% auf 11% erhöhen zu können. Durch ein am 25. April l. J. in Konstantinopel unterzeichnetes Protokoll ist ihr diese Erhöhung nunmehr für eine Dauer von 7 Jahren unter gewissen Bedingungen (Reformen in Mazädonien, Verbesserungen im Zolldienst, Revision der Gesetzgebung über den Bergbau etc.) zugestanden worden.

Der ältprozentige Wertzoll kann von der Türkei nicht vor zwei Monaten, vom Datum der Unterzeichnung des Protokolls an gerechnet, d. h. also frühestens am 25. Juni nächsthin in Kraft gesetzt werden. Da aber von einzelnen der beteiligten Mächte, die parlamentarische Ratifikation dieser Akte einzuholen ist, so wird der genannte Termin möglicherweise noch einen Aufschub erleiden, falls diese Formalität nicht innerhalb der zweimonatlichen Frist erfüllt werden kann.

### Ausstellungen — Expositions

In Berlin-Schöneberg findet vom 15. Mai bis 15. September 1907 J. unter dem Protektorate des Kronprinzen des Deutschen Reiches und von Preussen, sowie des Herzogs Johann Albrecht zu Mecklenburg eine Deutsche Armee-, Marine- und Kolonial-Ausstellung statt.

**Deutsche Reichsbank.** In der Sitzung des Zentralausschusses der Reichsbank vom 11. Mai, teilte, dem «Reichsanzeiger» zufolge, der Vorsitzende, Präsident des Reichsbankdirektoriums, Dr. Koch, mit, dass der Diskontermässigung vom 23. April wiederum eine neue Anspannung gefolgt und die Lage der Reichsbank gegenwärtig noch schwächer sei als damals. Die Anlage mit 12,26 Millionen sei um 184, bzw. 212 Millionen grösser als in den beiden Vorjahren; noch mehr übersteige die Wechselanlage die dieser Vorjahre und selbst die von 1900 um 261 Millionen Mark. Das Metall sei mit 896 Millionen um 80 bzw. 145 Millionen geringer als 1906 und 1905, der Notenumlauf mit 1462 Millionen um 100, bzw. 140 Millionen grösser. In der letzten Woche sei eine steuerfreie Notenreserve von nur 7 Millionen gesammelt, 125 bzw. 227 Millionen weniger als 1906 und 1905. Die Notendeckung von 61,3 % sei um 10,3, bzw. 17,6 schwächer als in den beiden Vorjahren. Die Wechselkurse seien verhältnismässig nicht ungünstig und gestatteten keinen Ausgang von Gold ins Ausland. Der Privatdiskont in Berlin betrage 4 1/4 %. Eine Veränderung des Bankdiskonts werde nicht beabsichtigt.

**Fallimente in Bukarest.** Wir werden von Bukarest aus von folgenden Fallimenten benachrichtigt: Const. J. Albescu (Drogerie) und Leopold Hautreucht (Kolonialwaren), Eingabefrist bis 30./13. Mai, Protokollschluss 8./21. Mai; Poloni & Bakosch (Weisswaren), Eingabefrist 2./15. Mai, Protokollschluss 11./24. Mai.

**Information.** Firmen, bei denen sich allfällig ein Hercule P. Xanthopoulos in Smyrna um die Vertretung bewerben sollte, wird empfohlen, Erkundigungen über denselben einzuziehen.

**Handelsstatistik.** Da der schweizerische Zolltarif durch das Gesetz vom 10. Oktober 1902 und durch die seither abgeschlossenen Handelsverträge eine vollständige Umgestaltung erfahren hat, so ist eine Vergleichung der statistischen Resultate vom 1. Januar 1906 an mit den Resultaten früherer Jahre sehr erschwert und in vielen Fällen selbst unmöglich geworden.

Das Zolldepartement hat für diejenigen Interessenten, die statistische Vergleichungen vornehmen wollen, eine Konkordanz erstellen lassen, welche gegen Einsendung von 50 Cts. beim Bureau für Handelsstatistik bezogen werden kann.

**Gesetzliche Regelung des Scheckverkehrs in Deutschland.** Im «Bank-Archiv» tritt Reichsbankpräsident Dr. Koch mit Entschiedenheit für die Schaffung eines deutschen Scheckgesetzes ein. Koch hält es nicht für angängig, dass der Scheck noch länger den für ihn ungeeigneten Bestimmungen des bürgerlichen Rechts über die Anweisung unterworfen sein soll und erklärt eine gesetzliche Regelung namentlich der Vorlegungsfrist, des Regresses und der Unwiderruflichkeit für dringend erforderlich. Für die nicht unwahrscheinlich bald in Angriff zu nehmende gesetzliche Regelung des Scheckwesens bietet das österreichische Scheckgesetz vom 3. April 1906 ein beachtenswertes Vorbild. Dass ein deutsches Scheckgesetz die Einführung eines Scheckstempels bedeuten würde, sei nicht zu besorgen, da die Zahlung mittelst Schecks so wenig einen Stempel vertragen, wie die Zahlung durch bares Geld.

**Information.** Les maisons auxquelles pourrait s'adresser, en vue d'obtenir leurs représentations, un M. Hercule P. Xanthopoulos, à Smyrne, sont invitées à prendre des renseignements sur son compte.

**Statistique du commerce.** Le tarif des douanes suisses ayant été complètement remanié par la loi du 10 octobre 1902 et par les traités de commerce conclus postérieurement à cette date, il est très difficile de comparer les résultats de la statistique depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1906 avec ceux des années précédentes et, dans nombre de cas, la comparaison est même impossible.

Le département des douanes a fait établir, pour les intéressés qui veulent comparer entre eux les résultats statistiques de plusieurs années, un tableau de concordance qu'on peut se procurer, au prix de 50 centimes l'exemplaire, en s'adressant au bureau de la statistique du commerce à Berne.

**La production des vins en 1906.** Le «Moniteur vinicole» a publié les renseignements suivants sur la production des vins dans les principaux pays en 1906:

**Récolte de 1906 (en hectolitres).**

France (moyenne des dix dernières années) . . . . .	48,048,188	Turquie et Chypre . . . . .	1,700,000
Corse . . . . .	146,000	Grèce et Iles . . . . .	900,000
Algérie . . . . .	6,905,720	Bulgarie . . . . .	1,900,000
Tunisie . . . . .	230,000	Serbie . . . . .	500,000
Italie . . . . .	32,500,000	Roumanie . . . . .	2,500,000
Espagne . . . . .	16,900,000	Etats-Unis . . . . .	1,400,000
Portugal . . . . .	3,900,000	Mexique . . . . .	18,000
Açores, Canaries, Madère . . . . .	110,000	République Argentine . . . . .	1,500,000
Autriche . . . . .	3,100,000	Chili . . . . .	2,500,000
Hongrie . . . . .	2,805,000	Pérou . . . . .	98,000
Allemagne . . . . .	2,150,000	Bésil . . . . .	225,000
Russie . . . . .	2,100,000	Uruguay . . . . .	92,000
Suisse . . . . .	1,200,000	Bolivie . . . . .	26,000
Luxembourg . . . . .	120,000	Australie . . . . .	265,000
		Cap de Bonne-Espérance . . . . .	190,000

**Ausländische Banken. — Banques étrangères**

Banque nationale de Belgique.			
	2 mai	8 mai	
Encaisse métall.	123,542,475	122,338,303	Circulat. de billets
Portefeuille	593,931,353	593,448,734	Comptes-courants
			726,262,070
			72,247,284
			74,426,801
Deutsche Reichsbank.			
	30. April	7. Mai	30. April
Metallbestand	898,444,000	895,580,000	Notenzirkulation
Wechselportef.	1,040,603,000	1,036,502,000	Kurzf. Schulden
			1,510,820,000
			585,479,000
			601,725,000
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	30. April	7. Mai	30. April
Metallbestand	1,393,674,336	1,392,876,668	Notenzirkulation
Wechsel:			Kurzfall. Schulden
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	248,674,331
auf das Inland	714,517,499	670,222,935	251,279,870

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Engelberg** Luftkurort  
1019 M. ü. M.

**Grand Hôtel u. Kuranstalt**  
und  
**Hotel Kurhaus Titlis**

Zwei Etablissements I. Ranges mit 500 Betten und allem modernen Komfort eingerichtet. Grosse Parkanlagen. In ersterem befinden sich sehr komfortable Badeeinrichtungen für Wasserkuren, welche den weitgehendsten Anforderungen der heutigen Wissenschaft entsprechen. Elektrizität. Massage. Medico-mechan. Institut. Elektrische Lichtbäder. (750)

Saison: Mai bis Oktober.  
Bitte, Prospekt mit Pensionstarif zu verlangen.  
Gebr. Cattani, Besitzer.

**Hotel, Pension u. Höhenkurort Rigi-Scheidegg**  
(1648 Meter über Meer)

Luft-, Milch- und Kaltwasserkur, Hydrotherapie, Elektrotherapie  
Spezialtisch f. Magenranke — Spezialtisch f. Diabetiker  
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt in wundervoller Lage. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und Telefon. Bäder. Kurarzt im Hause. Protest- und kathol. Gottesdienst. (521.) Besitzer: Dr. R. Stierlin-Hauser.

**WEGGIS, Vierwaldstättersee**  
(774) Hotel & Pension Villa Eden

Erstklassiges Haus. — Erhöhte, staubfreie Lage. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Modernster Komfort. Mässige Preise. Prospekte. Justus Waldis.

**Pontresina Engadin**  
1844 m ü. M.

**Hotel Schweizerhof** Haus I. R.  
Eröffnet 1905  
120 Betten. Zentralheizung. Elektr. Licht. Lift. Bäder. Vestibule. Abgeschlossene Familienwohnungen. Pension von 42 Fr. an. Juni und September bedeutende Ermässigung. — Grosses Café-Restaurant. Echtes Münchener und Pilsener Bier vom Fass. — Omnibus zu allen Zügen der Bahnstation Samaden. (1150)  
Familie Manziuoja, Propr.

**Société du Grand Hôtel du Mont-Pélerin s. Vevey**

Messieurs les actionnaires de la société du Grand Hôtel du Mont-Pélerin sont convoqués en

**assemblée générale**

pour le jeudi, 30 mai 1907, à 4 heures du soir, au Grand Hôtel à Baumaroché.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1906.
- 2<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3<sup>o</sup> Renouvellement du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1907.
- 4<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de MM. William Cuenod & C<sup>ie</sup>, à Vevey, du 24 au 29 mai et. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même bureau dans le même temps. (1389)

Le conseil d'administration.

Luftkurort **WEGGIS** am Vierwaldstättersee  
**Pension Villa Alpenblick**

Komfortabel eingerichtet, herrlich gelegene und fein geführte Familienpension, in erhöhter, staubfreier und geschützter Lage. 10 Min. von der Landungsbrücke. Pensionspreis Fr. 5.50 bis Fr. 9.—. Portier und Wagen am Schiff. (773.)  
Besitzerin: Frä. Augusta Müller.

**Klosters** Hotel Silvretta und Kurhaus  
200 Betten. — I. Ranges  
Pension von Fr. 8.— an  
Schweiz, 1200 M. ü. M. (1094) I. MEISSER, Direktor

**Aeschi-Ried** Hotel & Pension **Schönbühl**  
ob Spiez, Berner Oberland ca. 1000 Meter hoch (1158')

Ruhige, staubfreie Lage mit einzig schönem Rundblick. Elektr. Licht, Bad, Telefon etc. Allseitig gelobte Küche. Von Schweizer Kundschaft bevorzugt. — Pension inkl. Zimmer von Fr. 5.— an. — 1<sup>o</sup> Referenzen. Prospekte und Auskunft durch den Eigentümer: G. von Kaenel-Thoenen.

# Schönfels G<sup>d</sup> Hôtel Zugerberg

(937 m ü. M.) ob Zug (Schweiz)

Höchstgelegene Wasserheilanstalt der Schweiz. — Vorzüglichster Luftkurort. — Angenehmster Sommeraufenthalt für Familien. — Sehr empfehlenswert als Uebergangs-Station fürs Hochgebirge (Vor- und Nachsaison). — Post, Telegraph, Telefon im Hause. Eigene Kurmusik. — Grosser Park, pittoreskes Alpenpanorama. — Ausgedehnte, ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen. (926.)

Zug-Bahnhof Schönfels mit der Zuger Berg- und Strassen-Bahn in 35 Minuten.

## Schlüpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

### Bankgeschäft.

Vermittlung von Kapitalanlagen.  
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [1348]  
Eröffnung laufender Rechnungen.  
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.  
Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. (173.)

### Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

## Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven Fr. 14,280,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% **Obligationen unseres Instituts al pari** auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (8)

Unsere Zinssätze sind bis auf weiteres:

4% **für Einlagen auf Depositenhefte**, wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt.

3 1/2% **in Check-Rechnung** mit jederzeit freier Verfügung.

Die Direktion.

## Schweiz. Metallurgische Gesellschaft, Basel

(582.) fabriziert

### Bleiwolle

Pat. Nr. 22786 und Nr. 31408.

Bestbewährte Muffendichtung für Gas- und Wasserleitungsröhren. Anwendbar bei jeder Witterung. Prospekt und Zeugnisse zu Diensten.

## Zeit-Registrier-Apparate

zur Kontrolle des Personals in Bureaux und Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten

Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

(201.) Amerikanische automatische

## Geld - Auszahl - Maschine

für Banken u. zur Erledigung grosser Zahltag in Fabriken

in einem Viertel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch Probezahltag ohne Kaufs-Verbindlichkeit

Bareiss, Wieland & Co., Zürich

## Patent

Das schweizerische Patent eines leicht verkäuflichen

Mausenartikels für Bureau zu verkaufen gesucht. Gefl. Offerten unter G 7473 G an die Union-Reklame, Zürich. (1401)

## Négociant

en denrées coloniales et mercerie, cherche place comme

## Voyageur

chez grossistes ou fabriques de produits alimentaires.

S'adresser sous Chiffre H 734 M à l'agence Haassenstein & Vogler, Moutier (Jura bernois). (1393)

## Perfekter Buchhalter

Junger, seriöser Mann, deutsch, französisch und englisch korrespondierend, gegenwärtig noch in selbständiger Stellung in englischem Fabrik-Etablissement, wünscht verhältnismässiger Stelle zu ändern. Eintritt nach Uebereinkunft. Prima Zeugnisse u. Referenzen. Offerten sub Z Q 5266 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1392-)

Fr. 50,000

## Darlehen gesucht

gegen gute Verzinsung und hypothekarische Sicherung. Für tüchtigen Elektrotechniker wäre aktive Beteiligung mit grossem Gewinnanteil und fixem Gehalt nicht ausgeschlossen. Offerten erbeten sub Chiffre K 2558 Lz an (1395-) Haassenstein & Vogler, Luzern.

Fr. 10,000

werden auf 1 Jahr fest von absolut solventem Fabrikanten gegen Sicherheit und gute Verzinsung aufzunehmen gesucht. (1391)

Offerten unter Chiffre Z C 5253 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.



Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.



## Briefmarkenmappe

Sehr praktische Mappe zum Aufbewahren der Brief- und Stempelmarken. Grösse 17x25 cm. Abteilungen für Marken à 2, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 Cts., 1 Fr., und Stempelmarken. (27)

Fr. 3.50

Kollbrunner

Papeterie

Marktgasse 14, Bern



## Fabrikanten

haben günstige Gelegenheit zur Errichtung von Filialen in einem grösseren Orte direkt an der deutschen Grenze am Rhein.

Billiges Gelände, kulante Vergünstigungen und wertvolle Unterstützungen. (1388-)

Anfragen unter Chiffre Z K 5210 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.



Georges-Jules Sandoz

Rue Léopold Robert 46

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale de montres garanties pour particuliers. (850-) Premières marques Catalogue gratis.



## Stafford's

weltber. Schreib- sowie Copiertinten

Leonhard's Alizarin

Schreib- und Copiertinten liefern zu äussersten Preisen

P. Gimmi & Co

vormals H. Werffeli-Stoll & Co

St. Gallen

Generalvertretung der Stearns Visible Schreibmaschine mit vollkommen sichtbarer Schrift und mit Dezimaltabulator. Grand prix Marseille 1906. (930)

1<sup>o</sup> komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (43:)

## Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung beim Güterbahnhof Winterthur.

Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Vieljährige Erfahrung im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Rasche Erledigung der Versandaufträge. Besondere Abmachungen bei grösseren Einlagerungen. Reglement und Gebührentarif zu Diensten. (51)



# SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX IN GENÈVE

Administrateur (Elsass), Marseille, Petit-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid, Correspondants Généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux (3.)

**Spezialität:** Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen mit täglicher Verladung

**Centralheizungsfabrik Bern A.-G., vormals J. Ruel in Bern**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Samstag, den 25. Mai 1907, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Café Merz, Saal I, an der Amthausgasse in Bern**

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 3. Mai 1906.
- 2) Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 3) Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
- 5) Konstatierung der vollständigen Zeichnung und Liberierung der Aktienemission von Fr. 250,000.
- 6) Antrag des Verwaltungsrates auf Vermehrung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 7) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 8) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1907/08.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 11. dies an zur Einsicht der Tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 41 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz beim Bureau der Gesellschaft oder bei der Tit. Schweiz. Volksbank in Bern und ihren Filialen eine Zutrittskarte zu erheben. (1344)

Bern, den 6. Mai 1907.

**Der Verwaltungsrat.**

## Société Mon Repos

**L'assemblée générale ordinaire**

des actionnaires est convoquée pour **lundi, 27 mai 1907, à 4 heures apr s-midi, à l'Hôtel du Château, Vevey, avec l'ordre du jour suivant:**

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions des ces deux rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs pour 1907.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque Couvreur et Co, sur présentation des actions.

Les comptes et le bilan pour 1906, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Mon Repos, La Tour. (1379)

**Le conseil d'administration.**

## Baugenossenschaft Jakobsburg - Zürich

**Einladung zur ordentl. Generalversammlung**

**Dienstag, den 28. Mai 1907, vorm. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Bureau von J. Beringer**

**Traktanden:**

- 1) Protokoll. (1397)
- 2) Entgegennahme des Jahresberichtes und Abnahme der Jahresrechnung.
- 3) Entschädigung an den Verwalter.
- 4) Wahl der Kontrollstelle.
- 5) Verkauf der Anteilscheine der Jakobsburggesellschaft, eventuell Verkauf des ganzen Jakobsburgareals.
- 6) Diverses.

## Fabrique de Vis de Nyon S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **lundi, 27 mai, à 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> heures** au bâtiment de l'Union à Nyon avec l'ordre du jour suivant: (1398)

- 1° Achat d'immeuble et construction nouvelle.
- 2° Emprunt obligataire et divers.

*L'administrateur délégué:*

**E. Isaac.**

Mit Beschluss vom 24. April 1907 hat das Bezirksgericht Zürich III. Abt. den von Albert Heusser, Wirt, von Zürich, und seiner Ehefrau Eugénie Heusser, verwit. Curti, geb. v. Böttcher, Ankengasse 5 in Zürich I, abgeschlossenen Gütertrennungsvertrag mit dem Vorbehalte, dass allfällig zwischen dem vom 25. März 1907 erfolgten Eheabschlusse und der Publikation dieses Beschlusses entstandene Rechte der Gläubiger des Ehemannes hiervon nicht berührt werden, bestätigt, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird. (1390)

Zürich, den 13. Mai 1907.

*Namens des Bezirksgerichtes Zürich III. Abt.,  
der Gerichtsschreiber:*

**Dr. G. Keel.**

## Zürich • Wanner's Hotel

Bahnhofstrasse 80, 5 Min. vom Bahnhof. Frühjahr 1907 umgebaut und mit allem modernen Komfort versehen. — Kein Esszwang. — Elegantes Restaurant. — Spezialität in Walliser und Waadtländer Weinen. — Lebende Fische. (798.)

## Erlenbach - Zweisimmen - Bahn

**Ordentl. Generalversammlung der Aktionäre**

**Samstag, den 1. Juni 1907, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hotel zur Krone, in Zweisimmen.**

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz pro 1906.
  - 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1907.
  - 3) Genehmigung des Betriebsvertrages mit der Thunerseebahn.
  - 4) Subventionierung der Schmalspurbahn von Zweisimmen nach Lenk.
- Der Betriebsvertrag kann zur Einsichtnahme von der Direktion der Thunerseebahn in Bern bezogen werden, ebenso vom 21. dies ab der Geschäftsbericht, welcher auch bei Unterzeichneten aufliegt. Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung im Hotel zur Krone gegen Ausweis des Aktienbesitzes verabfolgt.

Zweisimmen, den 14. Mai 1907.

**Namens des Verwaltungsrates,**

(1399.)

*Der Präsident:*

**F. Christen.**

## Hypothekbank in Winterthur

**mit Filiale in Zürich**

Bis auf weiteres geben wir aus:

**4% Obligationen**

unseres Institutes, **3—5 Jahre fest, zu pari**, auf den **Inhaber** oder auf **Namen** lautend.

Die Inhabertitel haben Semester-Coupons, die Namentitel Jahres-Coupons.

**Winterthur, den 10. April 1907.**

(1079)

**Die Direktion.**

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

**4% Obligationen-Anleihen von Fr. 500,000  
vom 1. Juli 1897**

Den Inhabern unserer 4% Obligationen, Nummern 2001 bis 3000, Anleihe vom 1. Juli 1897, wird in Erinnerung gebracht, dass diese Titel am 1. Juli nächsthin zur Heimzahlung fällig sind. Die Rückzahlung des Kapitals, sowie des Zinscoupons per 30. Juni a. c. erfolgt von diesem Datum an:

**In Winterthur:** An unserer Kasse und bei der Bank in Winterthur.

**In Zürich:** Bei der Schweizerischen Kreditanstalt und bei der Bank in Winterthur (44 Bahnhofstr.)

Vom 1. Juli 1907 an hört die Verzinsung unserer Obligationen, Nummern 2001 bis 3000, auf. (1400)

**Winterthur, im Mai 1907.**

**Die Direktion.**

## Güterverkehr mit Holland Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Als General-Agenten für die Schweiz der (63.)

**Niederländischen Staatseisenbahn  
und der Holländischen Eisenbahn**

erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland.

**Hediger & Co., Basel.**